

# Journal of Social Sciences

---

Volume 29 | Issue 1

Article 1

---

1994-01-01

ข่าวสารมาธิการ

บริษัทมาธิการ

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/cujss>



---

## Recommended Citation

บริษัทมาธิการ (1994) "ข่าวสารมาธิการ," *Journal of Social Sciences*: Vol. 29: Iss. 1, Article 1.  
Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/cujss/vol29/iss1/1>

---

This Editorial is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Journal of Social Sciences by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact [ChulaDC@car.chula.ac.th](mailto:ChulaDC@car.chula.ac.th).

# วารสารสังคมศาสตร์

ปีที่ 29

ฉบับที่ 1

## บรรณาธิการແດລງ

วารสารสังคมศาสตร์ฉบับนี้ เป็นฉบับที่ 2 ในแนวเรื่อง การจ包包ลประชาธิปไตย (Democratization)

ในฉบับปีที่ 28 ได้เสนอถึงการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมไทยในอดีตต่าง ๆ เป็นพื้นฐานของการที่จะพิจารณาเรื่องการจ包包ลประชาธิปไตย

ในฉบับนี้ จึงเสนอแนวความคิดเรื่อง civil society หรือ “ส่วนของสังคมที่มีการรวมตัวกันกระทำการอย่างเป็นอิสระในเวทีสาธารณะ” ซึ่งมีผู้แปลเป็นไทย “ประชาสังคม” กันจนติดปาก จึงขอใช้คำนี้ ทั้ง ๆ ที่ตัวจะถูกไวยากรณ์จะต้องเป็น “สังคมประชา” แต่กระบวนการนี้ยังไม่ได้ความหมายที่แท้ ครั้นจะใช้ว่าลีว่า “สังคมพลเมือง” ก็ติดที่ว่าคำว่า “พลเมือง” ในความรู้สึกของคนไทยอughtจะระเดียดไปในทางที่เป็นไฟฟ้าข้าแผ่นดินอยู่ไม่น้อย ดังใน “หน้าที่พลเมือง” เป็นต้น

“ประชาสังคม” หรือสังคมที่ตื่นตัวลุกขึ้นมากระทำการรวมหมุนสักคัญอย่างไร จำเป็นอย่างไร และเพียงพอหรือไม่ในการที่จะสร้างประชาธิปไตย เป็นเนื้อหาของการสัมมนาชี้ Larry Diamond จาก Hoover Institution สหรัฐอเมริกาได้นำเสนอไว้ตั้งแต่ปลายปี 2535 หลังเหตุการณ์พฤษภาคมเพียงไม่กี่เดือน นับเป็นการสัมมนาที่ให้ความกระจางเกี่ยวกับแนวคิดนี้ได้มากพอสมควร และเป็นการสัมมนาที่มีผู้ร่วมจากหลายวงการ ซึ่งเต็มไปด้วยความสนใจ และความกระตือรือร้นที่จะถกเถียง คิดต่อ ตลอดจนประยุกต์ใช้กับการทำความเข้าใจกับกระบวนการจ包包ลประชาธิปไตยในสังคมไทย จึงได้แปลและเรียนรู้เป็นภาษาไทยจากบทกดดเทพการสัมมนาชี้พุดกันเป็นภาษาอังกฤษ เพื่อให้เกิดประโยชน์กว้างขวางยิ่งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้นิสิตนักศึกษา

การสัมมนาในครั้งนั้น เป็นการสัมมนาครั้งแรก ๆ ของอาชรมความคิด “กระบวนการจ包包ลประชาธิปไตย” ซึ่งมีคุณย์ประสานงานอยู่ที่คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และได้รับการสนับสนุนจากฝ่ายวิจัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ถัดไปเป็นบทกดดเทพการสัมมนาของอาชรมฯ นี้เย่นกัน ซึ่งได้ขวนผู้ทำงานของคุณการทางด้านลักซ์-มนุษยชนในประเทศไทย คือ คุณไฟโronน พลเพชร จากสมาคมสิทธิเสรีภาพของประชาชน (สสส.) และ คุณเนยนา สุภาษี จาก มูลนิธิเพื่อนมนุษย์ มาสนับสนุนถ่ายทอดประสบการณ์และความคิดอันเกิดจากการเคลื่อนไหวในเวลาดูของ “ประชาสังคม” ชนิดหนึ่งให้นักวิชาการได้รับทราบ และแลกเปลี่ยนความคิด ปรากฏว่า เป็นการสัมมนาที่มีความคึกคัก และความลุ่มลึก กระตุ้นให้เกิดปัญญา และสติ นับว่าเป็นประโยชน์มากในเชิงของการเปิดทักษะวิสัย ของนักวิชาการให้กว้างออกไป และติดตั้งมากขึ้น

ส่วนบทความที่น่ามาตีพิมพ์ไว้ ณ ที่นี้ด้วย ของ มนตรีรัตน์ มิตรปราสาท นิติบุตรญาโภ ภาควิชาการปักธง คณารักษศาสตร์ ก็เป็นต่อลงไปแตะระดับ ragazzi เพราะเป็นการพิจารณาถึงแนวคิดการพัฒนาที่จะมีบทบาทในการเสริมสร้างองค์กรชาวบ้าน ซึ่งหากมีความแข็งแกร่งขึ้นย่อมหมายถึงการก่อเกิดอันส่าคัญของ “ประชาสังคม” ในสังคมชนบท

เนื้อหาของสารฉบับนี้มีความสอดคล้องกันในความพยายามที่จะทำความเข้าใจกับการจ包包โลก-ประชาธิปไตย โดยเน้นพิจารณาถึงการเคลื่อนไหว และการก่อตัวของผู้คนในสังคมอันเป็นมิติใหม่ของการเมืองไทย โดยมองให้ใกล้ออกไปจากการกล่าวถึง “ประชาธิปไตย” แบบที่วนเวียนอยู่กับเรื่องราวของรัฐธรรมนูญ รัฐสภา และพระครรภ์การเมือง ซึ่งแม้ว่าจะสำคัญก็มิใช่ทั้งหมดของการเมือง ตรงกันข้ามจะแสดงการเคลื่อนไหวประภาคสิทธิ์-เสรี และความเป็นกลุ่มก้อนของประชาชนส่วนต่าง ๆ ของสังคมต่างหากที่จะเป็นขับเคลื่อนกระบวนการจ包包โลก-ประชาธิปไตย ทั้งนี้ เพราะ “ประชา” ย่อมเป็นแก่นแกนที่แท้ของ “ประชาธิปไตย”

สารสารฉบับต่อไปยังคงแนวเรื่อง “การจ包包โลกประชาธิปไตย” อยู่เช่นเดิม นำเสนอผลการวิเคราะห์วิจัย และการคิดคำนึงถึงเหตุการณ์พฤษภาคม 2535 เมื่อ 2 ปีล่วงแล้ว ในมุมมองต่าง ๆ ขอท่านผู้อ่านได้อดใจรอคอยไม่นานจะวางตลาด

ในที่นี้ ขอขอบคุณ อาจารย์ปราณี กิพย์รัตน์ คุณพรกิพย์ วงศ์สุวิรกุล บริบูรณ์ และคุณอื่น ๆ ที่ช่วยกันคุณละเอียด เทป พิมพ์ ตรวจปรับด้านฉบับ หากปราศจากความช่วยเหลือของบุคคลเหล่านี้ สารสารฉบับนี้จะไม่มีโอกาสเสนอตัวต่อบรรلنพิกพ์ได้เลย นอกจากนี้ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ให้การสนับสนุนแก่การศึกษาความคิด “กระบวนการจ包包โลกประชาธิปไตย” และสารสารนี้ stemmed ด้วย

คณารักษศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เมษายน 2537

ม.ร.ว.พฤทธิศาลา ชุมพล

บรรณาธิการ